PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Instrukcja użytkowania

LG EVACU PLUS



LG EVACU



Wyłączny dystrybutor w Polsce:
MOBILEX Sp. z o.o.
ul. Duńska 3/5, Łódź
tel.: 42 214 29 11; fax.: 42 214 14 05
www.mobilex.pl ; info@mobilex.pl

CE

Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie wyrobów medycznych 2017/745.

Antano Group S.r.l • Via delle Industrie, 10, 06034 Foligno (PG) ITALY
Tel. +39 0742 381269 • Fax +39 0742 386574 • e-mail info@antanogroup.com

WWW.ANTANOGROUP.COM

1 INFORMACJE PODSTAWOWE 3
1.1 Objaśnienie zawartości instrukcji 3
1.1.1 Użyte symbole 3
1.1.2 Zastosowanie i zawartość 3
1.1.3 Przechowywanie 3
1.2 Wstęp 3
1.2.1 LG EVACU PLUS / LG EVACU Użycie zgodne z przeznaczeniem 3
1.3 Oznakowanie 4
2 OSTRZEŻENIA BEZPIECZEŃSTWA 5
2.1 Uwagi ogólne 5
2.2 Wskazania dot. użytkowania 5
2.3 Osoba kierująca wyrobem 6
2.4 Składane krzesła ewakuacyjne 6
2.5 Kierowanie wyrobem na podeście 6
2.6 Zatrzymanie się wyrobu na schodach 7
2.7 Używanie zgodnie z przeznaczeniem 7
2.8 Środki ostrożności przy użytkowaniu 7
2.9 Ryzyko szczątkowe (rezydualne) 8
3 OPIS WYROBU 9
3.1 Lista komponentów 9
3.2 OPIS LG EVACU PLUS / LG EVACU 11
3.3 Parametry techniczne 11
3.3.1 Parametry techniczne LG EVACU PLUS / LG EVACU 11
4 MONTAŻ 12
4.1 Rozpakowywanie 12
4.2 Montaż 13
5 UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA 14
5.1 Kontrola nawierzchni 14
5.2 Używanie wyrobu na schodach 14
5.3 Użytkowanie wyrobu medycznego 15
5.3.1 Użytkowanie LG EVACU PLUS 15
5.3.2 Używanie LG EVACU 20
6 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 27
7 RUTYNOWA KONSERWACJA 29
7.1 Tabela rutynowych czynności konserwacyjnych 29
7.2 Czyszczenie części metalowych 29
7.3 Czyszczenie części plastikowych 29
7.4 Czyszczenie kół 29
7.5 Przechowywanie 30
7.6 Utylizacja 30
8 GWARANCJA 31

1.1 Objaśnienie zawartości instrukcji

Niniejsza instrukcja używania jest integralną częścią produktu i musi być przechowywana oraz zabezpieczona w dostępnym miejscu.

Instrukcja jest przeznaczona dla użytkowników wyrobu, właściciela oraz osób odpowiedzialnych za konserwację i bezpieczne działanie produktu.

1.1.1 Użyte symbole

Poniższe piktogramy mogą znajdować się na wyrobie lub w instrukcji.

	**Przeczytaj instrukcję obsługi przed rozpoczęciem użytkowania.**
	**Czynności, które mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel lub centrum serwisowe.**
	**Obowiązkowe korzystanie z pasów bezpieczeństwa.**
	Zakaz korzystania z obuwia na obcasie lub z klapek.

	**Uwaga! Ważna informacja.**
	**Uwaga! Niebezpieczeństwo.**
	Używaj wyłącznie butów z zamkniętymi noskami i piętami.

1.1.2 Zastosowanie i zawartość

Instrukcja zapewnia informacje o poprawnym użytkowaniu wyrobu, jego parametrach technicznych i rekomendacjach nt. bezpieczeństwa. Instrukcja niniejsza jednakże nie jest substytutem doświadczenia i właściwego przeszkolenia użytkownika.

1.1.3 Przechowywanie

Instrukcja musi być przechowywana w dostępnym miejscu, znanym całemu personelowi odpowiedzialnemu za obsługę lub konserwację urządzenia. Instrukcję należy chronić przed wilgocią, gorącem lub światłem słonecznym.
Upewnij się, że instrukcja jest czytelna, kompletna i nie uszkodzona. Nie usuwaj stron, ani nie modyfikuj tej instrukcji w żaden sposób!

1.2 Wstęp

1.2.1 LG EVACU PLUS / LG EVACU Użycie zgodne z przeznaczeniem

Wyrób został zaprojektowany do transportu po prostych schodach osób niepełnosprawnych bez wózka inwalidzkiego w sytuacjach zagrożenia lub ewakuacji.

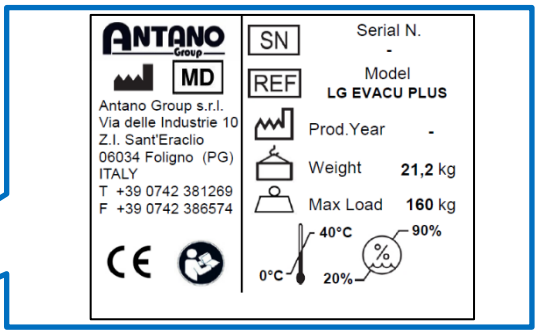
Składane fotele ewakuacyjne LG EVACU PLUS i LG EVACU przeznaczone są do użytku domowego, w szpitalach i innych budynkach użyteczności publicznej, przez osoby pełnoletnie, które zostały fachowo przeszkolone w celu operowania urządzeniem.

	**Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są osłabione, ani przez osoby niedoświadczone, chyba że będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymają instrukcje dotyczące korzystania z wyrobu.**

1.3 Oznakowanie

LG EVACU PLUS

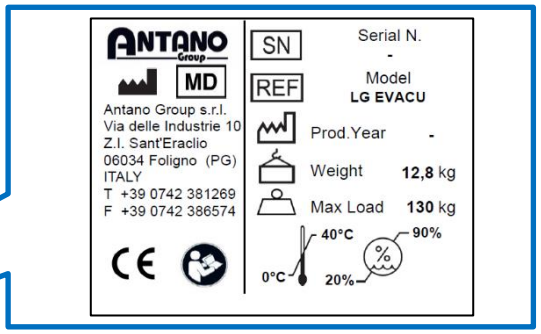




Made in China

LG EVACU





Made in China

Objaśnienie istotnej treści etykiety znamionowej:
SN – numer seryjny
REF (model) – nazwa wyrobu
Prod. Year – rok produkcji
Max Load – maksymalne obciążenie
Weight – masa całkowita wyrobu

2.1 Uwagi ogólne

- Nie rozpoczynaj montażu wyrobu przed przeczytaniem niniejszej instrukcji.

- Jakiekolwiek modyfikacje wyrobu dokonane bez autoryzacji wytwórcy obciążają odpowiedzialnością osobę, która dokonała modyfikacji. Przeróbki wykonane bez autoryzacji firmy Antano Group s.r.l. powodują unieważnienie gwarancji oraz deklaracji zgodności wyrobu z określonymi dyrektywami UE.

- Nie wolno używać wyrobu LG EVACU / LG EVACU PLUS, w żaden inny sposób niż opisany w niniejszej instrukcji.

- Antano Group s.r.l. nie ponosi odpowiedzialności za urazy zdrowotne i straty materialne wynikające z używania wyrobu niezgodne z niniejsza instrukcją.

- Aby móc prowadzić urządzenie na schodach (w obu kierunkach: w górę i w dół), operator musi zapoznać się z poprawnym użytkowaniem oraz procedurami konserwacji opisanymi w niniejszej instrukcji.

- Wykonuj czynności konserwacyjne wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji, korzystając tylko z oryginalnych części zamiennych i wsparcia autoryzowanego serwisu firmy Antano Group s.r.l.

- Nie należy używać produktu do celów innych niż te, do których został stworzony i zaprojektowany.

- Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu. Przekaż ją z wyrobem nowemu właścicielowi, jeśli urządzenie zostało sprzedane lub darowane dalej.

2.2 Wskazania dot. użytkowania

- Wyrób musi być użytkowany przez osoby, które są w stanie kontrolować masę urządzenia w połączeniu z wagą przewożonego pasażera.

- Osoba kierująca wyrobem musi być w pełni świadoma treści niniejszej instrukcji.

- Osoba kierująca wyrobem musi mocno trzymać kierownicę obiema rękami.

- Wyrób musi być używany zgodnie z poniższymi zasadami:
  - Podczas manewrowania pasażer musi siedzieć w pozycji wyprostowanej, z ramionami i głową wspartymi o oparcie fotela. Użyj dołączonych pasów bezpieczeństwa, aby zabezpieczyć pozycję pasażera na siedzisku.
  - Nie używaj wyrobu do przewożenia przedmiotów.
  - Przewożona osoba nie może trzymać w tym czasie żadnych przedmiotów.
  - Operatorowi nigdy nie wolno pozostawiać wyrobu bez nadzoru, gdy siedzi na nim osoba.
  - Nie używaj wyrobu na nierównych nawierzchniach.
  - Urządzenie może być wykorzystywane wyłącznie na schodach o nachyleniu od 28 do 39 stopni.
  - Osoba przewożona musi być kompletnie ubrana.
  - Na czas wsiadania lub wysiadania pasażera zawsze aktywuj hamulce postojowe.

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są osłabione, ani przez osoby niedoświadczone, chyba że będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymają instrukcje dotyczące korzystania z wyrobu.

- Operator wyrobu, ani osoba przewożona nie mogą palić wyrobów tytoniowych w celu zapobiegnięcia uszkodzeniom wyrobu oraz urazom ciała i ryzyku pożaru ubrań i tapicerki.

- Podczas sterowania wyrobem operator przez cały czas musi obiema rękami trzymać ściśle za uchwyty manewrowe w celu zapewnienia ciągłej kontroli nad urządzeniem.

- Nigdy nie należy podnosić wyrobu, gdy znajduje się na nim pasażer.

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.

- Operator i pasażer nie mogą nosić długich szali i luźnych ubrań. Mogą one dostać się pomiędzy ruchome elementy urządzenia i spowodować zagrożenie bezpieczeństwa.

2.3 Osoba kierująca wyrobem

- Zalecamy, aby osoba obsługująca wyrób po raz pierwszy robiła to bez pasażera, a jedynie w celu treningowym, dla zapoznania się z urządzeniem i dla nabrania pewności w obsłudze, szczególnie podczas jazdy w dół schodów.

- Osoba kierująca wyrobem musi zawsze stać za nim. Nie wolno używać wyrobu w inny sposób, na przykład gdy operator stoi przed nim, gdyż może to być bardzo niebezpieczne dla operatora, pasażera i samego wyrobu.

2.4 Składane krzesła ewakuacyjne

- Urządzenie nie może być używane, jeśli pasażer nie siedzi w pozycji wyprostowanej, przypięty do fotela pasami bezpieczeństwa, z ramionami i głową wspartymi o oparcie fotela.

  Jeśli pasażer nie jest w stanie utrzymać wyprostowanej i stabilnej pozycji, należy użyć specjalnych pasów bezpieczeństwa, aby przypiąć go do oparcia.

- Przed podjazdem lub zjazdem po schodach sprawdź ich charakterystykę techniczną:
  - Nie mogą one być przykryte przez dywany i wykładziny
  - Nie mogą one być niestabilne, uszkodzone lub w budowie
  - Nie mogą mieć nieregularnych, ukruszonych, wytartych, czy zapadniętych krawędzi.
  - Nie mogą być mokre lub śliskie.

2.5 Kierowanie wyrobem na podeście

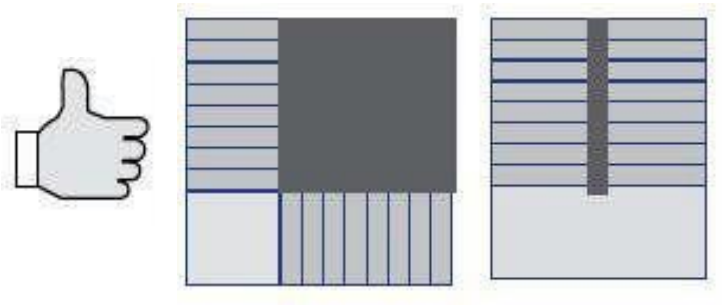
- Po zejściu ze schodów urządzenie z przewożonym pasażerem jest kontrolowane wyłącznie przez osobę prowadzącą wyrób, która musi ręcznie obsługiwać całą masę (urządzenie ewakuacyjne + pasażer). Osoba prowadzącą wyrób musi upewnić się, że jest w stanie wykonać te czynności, przeprowadzając wstępne próby na płaskiej powierzchni.

- ***Nie używaj tego wyrobu na schodach krętych, spiralnych, lub z podestami o kształcie trójkąta.***

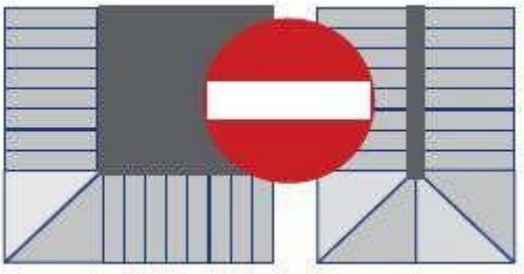
2.6 Zatrzymanie się wyrobu na schodach

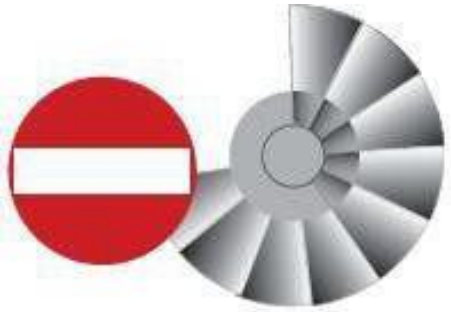
- Jeżeli schodołaz zatrzyma się na schodach upewnij się, że gąsienice opierają się o schody na całej swej długości a urządzenie jest stabilne, i natychmiast wezwij pomoc.

- Używaj urządzenia wyłącznie na prostych schodach z podestami wystarczająco szerokimi, aby umożliwić manewrowanie na piętrach i półpiętrach.



- Nie używaj tego wyrobu na schodach krętych, spiralnych, lub z podestami o kształcie klina.





2.7 Używanie zgodnie z przeznaczeniem

Wyrób może być używany codziennie, jeśli jest w pełni sprawny, a wszystkie komponenty z zakresu bezpieczeństwa działają bez zarzutu.
Wyrób został zaprojektowany do transportu w górę i w dół, po prostych schodach jednej osoby niepełnosprawnej bez wózka inwalidzkiego w sytuacjach zagrożenia lub ewakuacji.

Podnośnik jest przeznaczony do użytku domowego, w szpitalach i innych budynkach użyteczności publicznej, w każdym razie wyłącznie we wnętrzach.
Wyrób może być używany wyłącznie na płaskich i równych nawierzchniach.

Korzystaj z wyrobu bezwzględnie przestrzegając treści niniejszej instrukcji. Dlatego zalecane jest, aby przed 1szym użyciem uważnie zapoznać się z instrukcją w celu zaznajomienia się z wyrobem.

2.8 Środki ostrożności przy użytkowaniu

- Wyrób nie może być obsługiwany przez osoby, które nie znają lub nie rozumieją treści niniejszej instrukcji.

- Wyrób wolno obsługiwać wyłącznie osobom zdolnym fizycznie do kontrolowania masy przyrządu i transportowanej osoby.

- Urządzenie nie może być używane w miejscach, w których może pryskać lub chlapać woda oraz w krytycznych i niesprzyjających war. pogodowych.

- Oprócz tego urządzenia nie można używać, jeśli nie zostały spełnione warunki bezpiecznego użytkowania wymienione w **rozdziale (2) ostrzeżenia bezpieczeństwa.**

- Nie wolno używać urządzenia, jeśli stwierdzono jakiekolwiek defekty ponieważ mogą one prowadzić do sytuacji zagrożenia.

- Podnośnika nie mogą obsługiwać osoby niepełnoletnie (poniżej 18 lat).

- Wyrób nie może być używany, jeśli nachylenie schodów przekracza 39 stopni.

- Urządzenie nie może być używane, jeśli pasażer nie siedzi w pozycji wyprostowanej, przypięty do fotela pasami bezpieczeństwa, z ramionami i głową wspartymi o oparcie fotela.

2.9 Ryzyko szczątkowe (rezydualne)

- Ryzyko przygniecenia stóp pasażera podczas pchania podnośnika, jeśli niezbędne środki ostrożności opisane w niniejszej instrukcji nie zostały zachowane.

- Ryzyko z powodu prac konserwacyjnych.

- Ryzyko urazów kostno-mięśniowych, jeśli niezbędne środki ostrożności dot. podnoszenia ciężarów opisane w niniejszej instrukcji nie zostały zachowane.

- Ryzyko wkręcenia się luźnych części garderoby lub ubrań sięgających dolnej części wyrobu w elementy ruchome podnośnika.

- Ryzyko upadku pasażera z urządzenia, jeśli niezbędne środki ostrożności w zakresie prawidłowej pozycji pasażera i jej zabezpieczenia, opisane w niniejszej instrukcji nie zostały zachowane.

- Ryzyko upadku, jeśli waga przewożonego pasażera przekroczy dopuszczalne limity (patrz **Dane Techniczne w rozdziale 3.3).**

- Ryzyko upadku, jeśli urządzenie nie jest prowadzone w sposób prawidłowy.

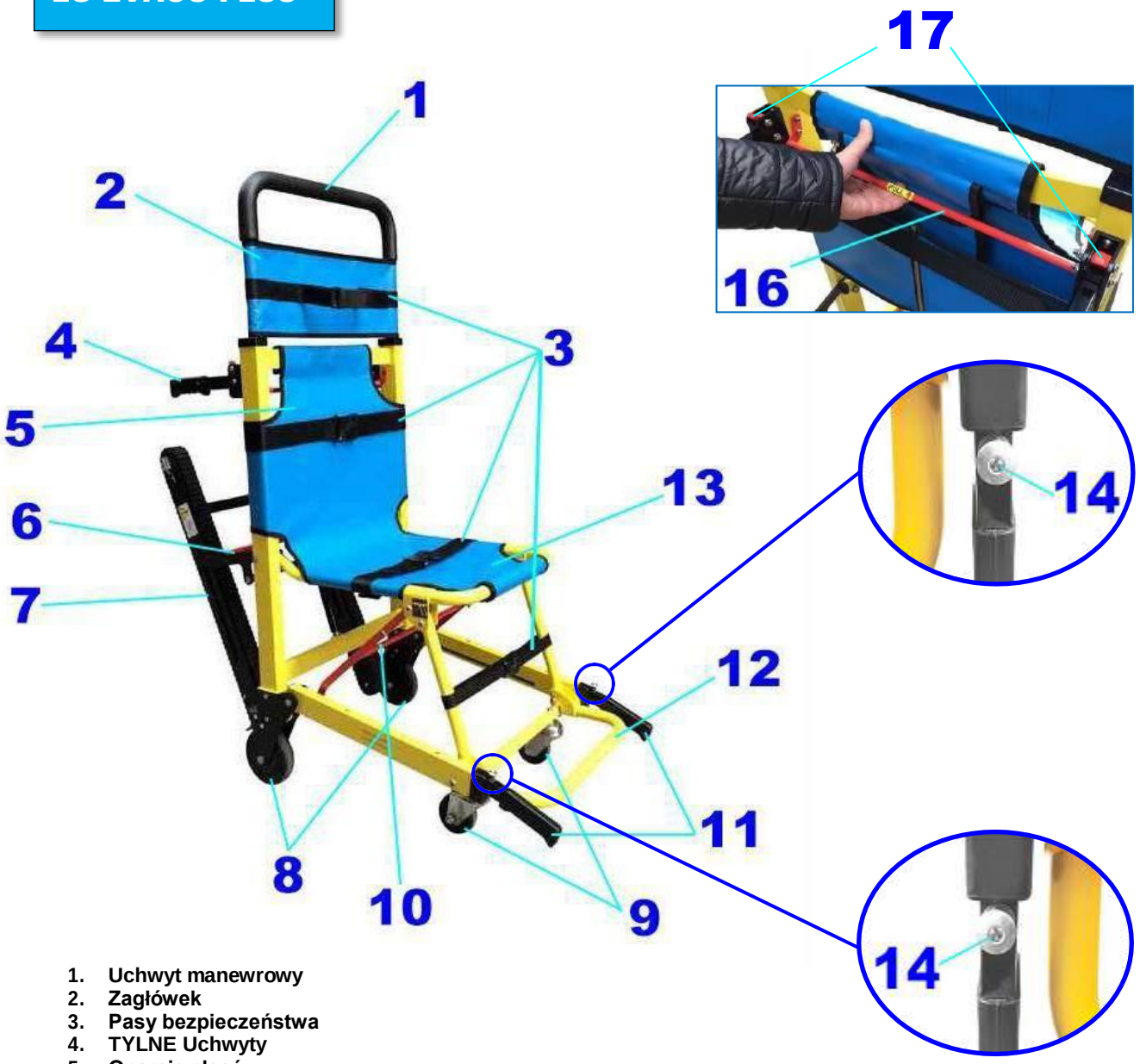
- Ryzyko upadku, jeśli wyrób jest używany na schodach śliskich, mokrych, pokrytych dywanem lub wykładziną.

- Ryzyko upadku podczas fazy ewakuacyjnej (podnośnik w trakcie jazdy po schodach), jeśli osoba obsługująca wyrób źle oceniła stan zdrowia pasażera i/lub warunki otoczenia i nie poprosiła o wsparcie dodatkowej osoby wspomagającej proces ewakuacji.

- Ryzyko upadku wynikające z błędów użytkowych spowodowanych brakiem właściwych kwalifikacji i wiedzy osoby obsługującej wyrób.

3.1 Lista komponentów

LG EVACU PLUS



1. Uchwyt manewrowy
2. Zagłówek
3. Pasy bezpieczeństwa
4. TYLNE Uchwyty
5. Oparcie pleców
6. Czerwona dźwignia składania i rozkładania gąsienic
7. Gąsienica napędowa
8. TYLNE koła
9. PRZEDNIE koła
10. Czerwona dźwignia składania i rozkładania gąsienic
11. PRZEDNIE uchwyty
12. Podnóżek
13. Siedzisko
14. Przyciski zwalniające uchwyty PRZEDNIE
15. Hamulce przy kołach TYLNYCH
16. Czerwona dźwignia regulacji wys. zagłówka
17. Czerwone przyciski zwalniające uchwyty TYLNE





LG EVACU



1. **Uchwyt manewrowy**
2. **Pasy bezpieczeństwa**
3. **Zagłówek**
4. **Oparcie pleców**
5. **Siedzisko**
6. **Pas transportowy**
7. **PRZEDNIE koła**
8. **TYLNE koła**
9. **TYLNA rama z kółkami**
10. **Blokowane PRZEDNIE uchwyty**
11. **Sprężyna gazowa**
12. **Gumowe podkładki wspierające**
13. **Dźwignia BLOKADY/ZWOLNIENIA zagłówka**
14. **Blokada TYLNEJ ramy z kółkami**
15. **TYLNY Uchwyt**

Wytwórca zastrzega sobie prawo do dokonywania modyfikacji wyrobu i instrukcji używania bez wcześniejszego uprzedzenia lub konieczności aktualizowania wyrobów wyprodukowanych wcześniej.
Wytwórca nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w wyniku: niewłaściwego użycia wyrobu, użycia wyrobu niezgodnie z przeznaczeniem, użycia przez niewyszkolony i nieautoryzowany personel, dokonania nieautoryzowanych modyfikacji i interwencji w wyrób, użycia nieautoryzowanych części zamiennych, czynników zewnętrznych niezależnych od wytwórcy, częściowego lub całkowitego nieprzestrzegania zapisów niniejszej instrukcji używania.

3.2 OPIS LG EVACU PLUS / LG EVACU

Składany schodołaz ewakuacyjny **LG EVACU** PLUS i **LG EVACU** umożliwia przewożenie niepełnosprawnych pasażerów po schodach budynków, dzięki specjalnemu systemowi napędowemu wyposażonemu w gąsienice dla **LG EVACU** PLUS oraz systemowi pasów transportowych dla **LG EVACU**.
Urządzenie pozwala na jazdę po schodach wyłącznie w dół, nie w górę.
Urządzenie może być łatwo złożone gdy nie jest używane.

3.3 Parametry techniczne

3.3.1 Parametry techniczne LG EVACU PLUS / LG EVACU

Model	LG EVACU PLUS
Wymiary (rozłożone)	52.5x75x157.5 cm
Wymiary (złożone)	52.5x26.5x109 cm
Całkowita masa wyrobu	21.2 kg
Maks. Obciążenie	160 kg
Przedział temperatury bezpiecznego użytkowania	-50°C÷40°C
Maks. dopuszczalne nachylenie schodów	39° (81%)

Model	LG EVACU
Wymiary (rozłożone)	52x82x136 cm
Wymiary (złożone)	52x21x104.5 cm
Całkowita masa wyrobu	12,8 Kg
Maks. Obciążenie	130 kg
Przedział temperatury bezpiecznego użytkowania	-50°C÷40°C
Maks. dopuszczalne nachylenie schodów	39° (81%)

Tkaniny użyte do wykonania wyrobu ewakuacyjnego są **ognioodporne**.

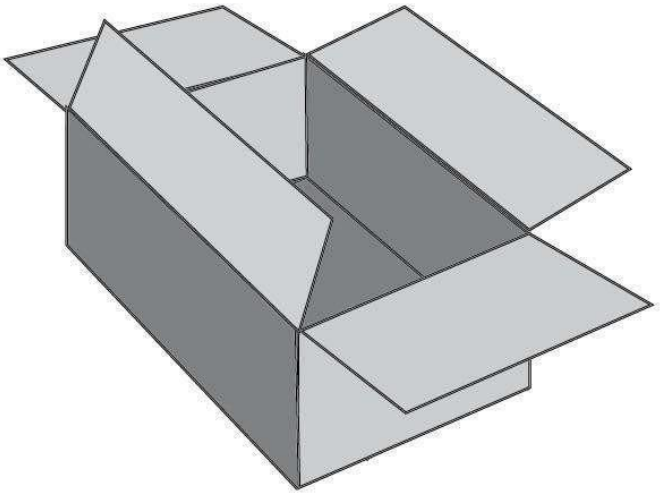
4.1 Rozpakowywanie



Zachowaj ostrożność. Aby uniknąć urazów uważaj na progi i inne przeszkody podczas przewożenia wózkiem transportowym zapakowanego urządzenia.



- Otwórz karton z dostawą i wyjmij jego zawartość uważając, aby nic nie uszkodzić.



Po rozpakowaniu urządzenia upewnij się, że nie jest ono uszkodzone. Nie używaj wyrobu, jeśli jest on uszkodzony lub niekompletny i natychmiast skontaktuj się ze swym dostawcą. Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym transportem nie pokrywa gwarancja.

Komponenty znajdujące się w opakowaniu fabrycznym:

LG EVACU PLUS





LG EVACU





4.2 Montaż

Produkt dostarczany jest w stanie zmontowanym, za wyjątkiem zagłówka.

Schodołaz ewakuacyjny jest dostarczony klientowi w stanie zmontowanym. Jedyną częścią wymagającą montażu jest zagłówek. Wysokość zagłówka należy dostosować do potrzeb pasażera.

LG EVACU PLUS

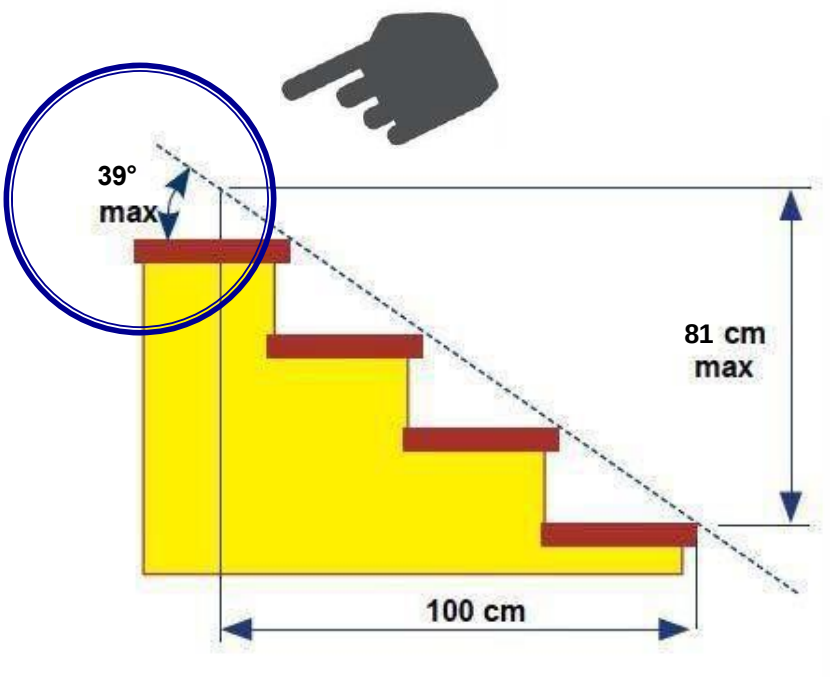


LG EVACU



5.1 Kontrola nawierzchni

Sprawdź kąt nachylenia schodów.
Uwaga! Zanim wykonasz pierwszy zjazd z danych schodów upewnij się, że ich nachylenie mieści się w wyznaczonych granicach! Maksymalne nachylenie schodów wynosi 39° (co odpowiada nachyleniu 81%)
Jeśli nie znasz nachylenia schodów, na których zamierzasz używać urządzenia, wówczas konieczne jest przeprowadzenie odpowiednich pomiarów, aby określić kąt nachylenia schodów w stopniach (z użyciem linijki i goniometru) lub mierząc zmianę wysokości schodów na długości 100 cm (wynik nie może być wyższy niż 81 cm).



Czynności, które mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel lub centrum serwisowe.

5.2 Używanie wyrobu na schodach

Przeczytaj instrukcję obsługi przed rozpoczęciem użytkowania.

Zakaz korzystania z obuwia na obcasie lub z klapek.

Używaj wyłącznie butów z zamkniętymi noskami i piętami.

Obowiązkowe korzystanie z pasów bezpieczeństwa.

Należy upewnić się, że wymiary stopni są zgodne z opisanymi specyfikacjami (patrz rozdział 6). Jeśli nie są, NIE NALEŻY próbować schodzić po schodach; w razie potrzeby należy zwrócić się o informacje bezpośrednio do osoby kierującej wyrobem lub jego autoryzowanego przedstawiciela.

Operator i pasażer nie mogą nosić długich szali i luźnych ubrań. Mogą one dostać się pomiędzy ruchome elementy urządzenia i spowodować zagrożenie bezpieczeństwa.

Urządzenie nie może być używane, jeśli pasażer nie siedzi w pozycji wyprostowanej, przypięty do fotela pasami bezpieczeństwa, z ramionami i głową wspartymi o oparcie fotela.

- Przed i podczas przemieszczania należy kontrolować prawidłową posturę transportowanej osoby.

Przed podjazdem lub zjazdem po schodach sprawdź ich charakterystykę techniczną:

- Nachylenie schodów.
- Wymiary schodów muszą się zgadzać z opisem w rozdziale 6.
- Nie mogą one być przykryte przez dywany i wykładziny
- Nie mogą one być niestabilne, uszkodzone lub w budowie
- Nie mogą mieć nieregularnych, ukruszonych, wytartych, czy zapadniętych krawędzi.
- Nie mogą być mokre lub śliskie.

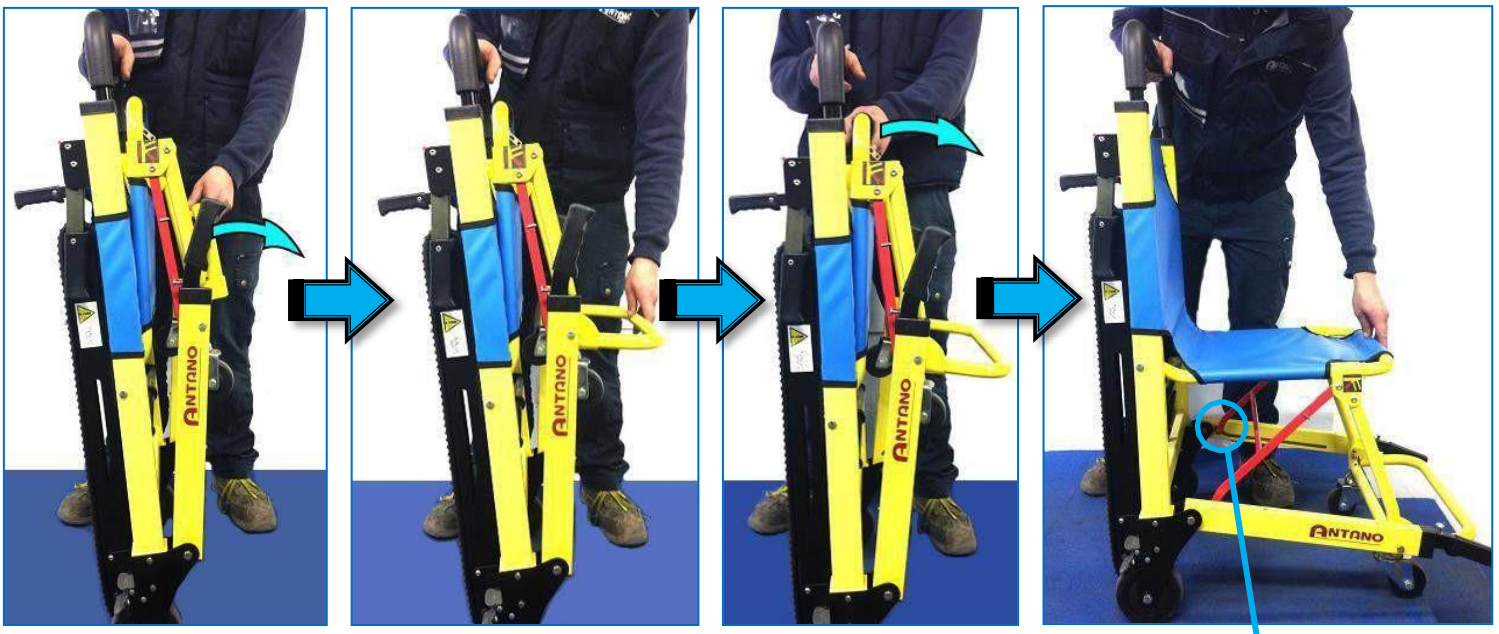
- Podczas obsługi urządzenia należy zachować wysoką koncentrację i czujność oraz skupić uwagę zarówno na przewożonym pasażerze, jak i na otoczeniu, w którym schodołaz jest użytkowany.

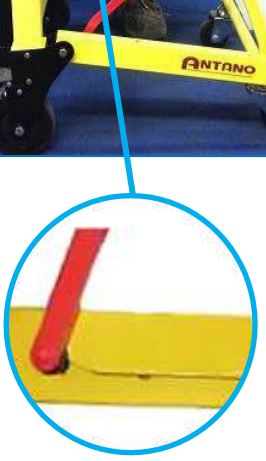
- Kontroluj ułożenie stóp pasażera podczas jazdy.

5.3 Użytkowanie wyrobu medycznego

5.3.1 Użytkowanie LG EVACU PLUS

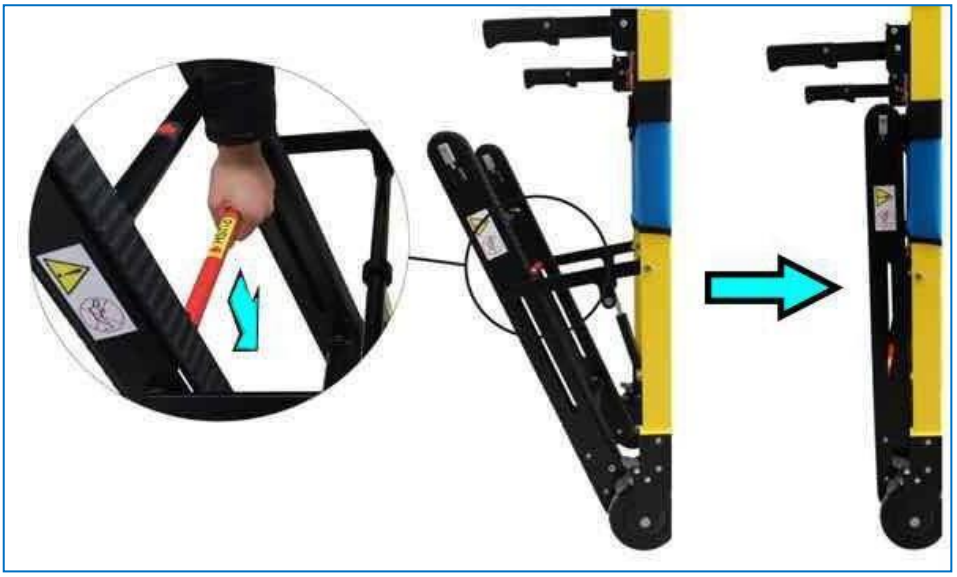
- Aby rozpocząć korzystanie z wyrobu, należy zwolnić jego podnóżek. Rozłóż wyrób poprzez umieszczenie jednej ręki na kierownicy, a drugiej na krańcu siedziska. Rękę umieszczoną na siedzisku należy popchnąć w dół.
  Proszę dokładnie przestrzegać instrukcji przedstawionych poniżej.





⚠	**Przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu upewnij się, że czerwona dźwignia OPEN/CLOSE jest właściwie zatrzaśnięta w pozycji rozłożonej.**

- Aby korzystać z wyrobu na schodach, należy zwolnić gąsienice za pomocą czerwonej dźwigni znajdującej się pomiędzy nimi. Dźwignię należy pociągnąć do góry, podążając za ścieżką wzdłuż szczeliny.
  Gąsienice można złożyć, wykonując powyższą procedurę w odwrotnej kolejności (patrz zdjęcie poniżej).



- Wysokość zagłówka można regulować w zależności od potrzeb pasażera. Można to zrobić, pociągając do tyłu czerwoną dźwignię znajdującą się za oparciem (jak pokazano na rysunku poniżej).
  Zagłówek posiada trzy ustawienia wysokości.

  Jeśli jest taka konieczność, zabezpiecz głowę pasażera w pozycji pionowej przy użyciu pasa zintegrowanego z zagłówkiem.





- Zabezpiecz pozycję pasażera przypinając go pasami bezpieczeństwa do ramy wokół tułowia i nóg.
  Pozycja pasażera musi być stabilna i w pełni siedząca.

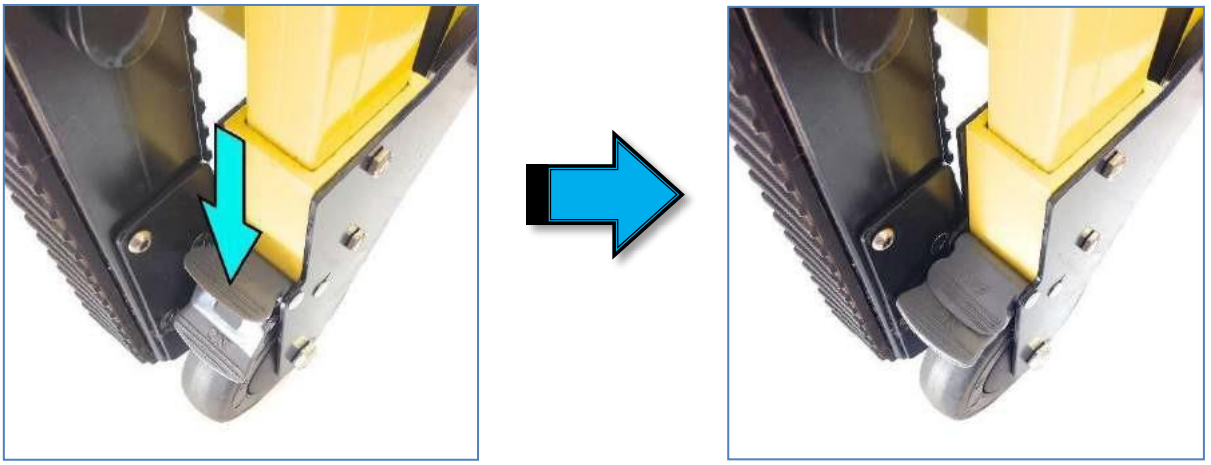
- Naciśnij i przytrzymaj czerwony przycisk pod tylnym uchwytem i rozłóż go do pozycji poziomej. Powtórz czynność dla drugiego uchwytu tylnego.
  Jest to zależne od potrzeb osoby prowadzącej wyrób.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady na przednim uchwycie i wysuń go do pozycji wygodnej dla drugiego operatora. Powtórz czynność dla drugiego uchwytu przedniego.

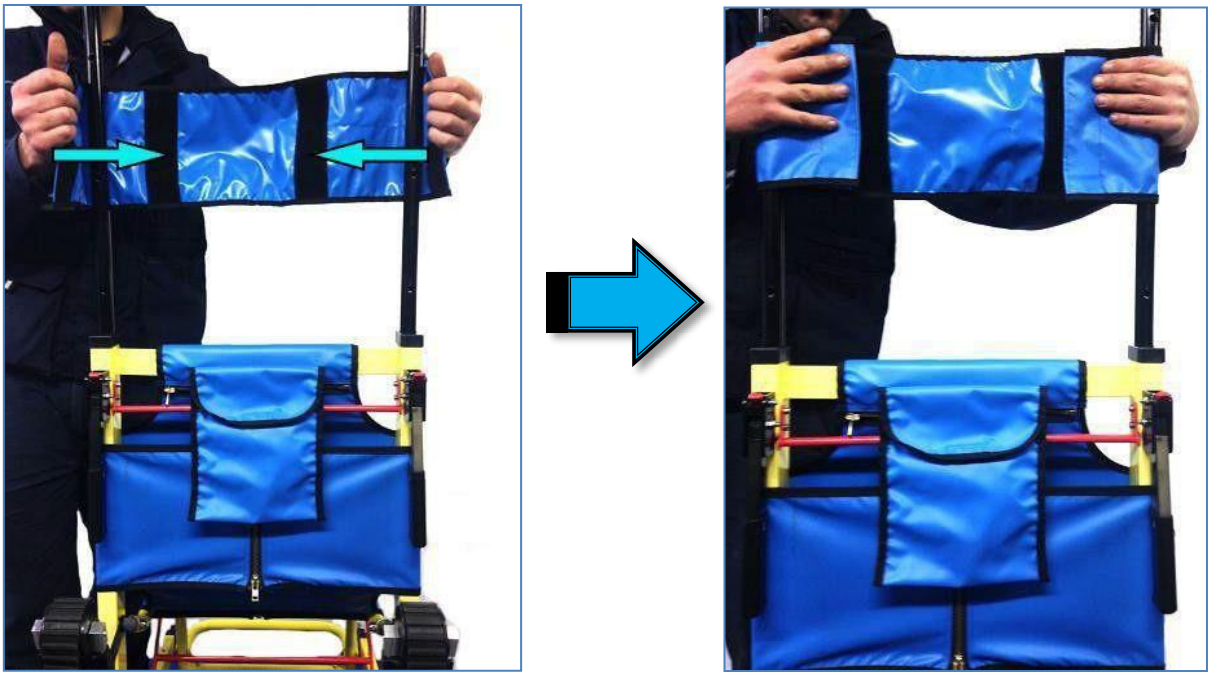


W przypadku korzystania z przednich uchwytów zaleca się, aby druga osoba stała od tyłu wyrobu.

- Zwolnij hamulce, jak widać na zdjęciach poniżej



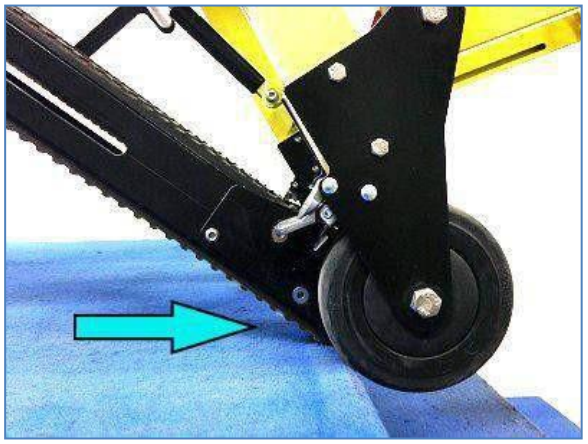
- Aby go zamontować zagłówek postępuj zgodnie ze zdjęciami poniżej:



- Zanim rozpoczniesz jazdę po schodach z pasażerem siedzącym na siedzisku pochyl schodołaz ku tyłowi, aby stanął na tylnych kołach, co umożliwi jazdę po schodach. W tym celu naciśnij mocno dłońmi na uchwyty manewrowe, a stopą na metalową poprzeczkę znajdującą się pomiędzy gąsienicami. Patrz zdjęcia poniżej.
  Pasażer musi znajdować się w prawidłowej, w pełni siedzącej i stabilnej pozycji i pasy bezpieczeństwa muszą obowiązkowo być poprawnie zapięte.



- Podjedź schodołazem pochylonym ku tyłowi do krawędzi schodów, aż gąsienice złapią kontakt z pierwszym stopniem (patrz zdjęcie poniżej).
  Przesuwając się do przodu, rozpocznij schodzenie po schodach, utrzymując w miarę możliwości stałą prędkość.

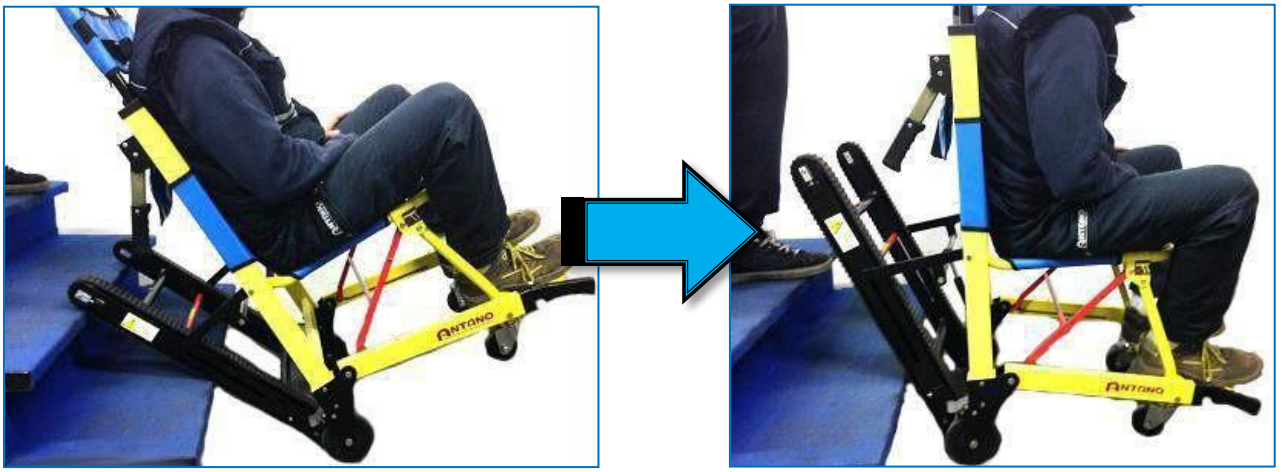


Używaj wyłącznie butów z zamkniętymi noskami i piętami.

- Jeżeli schodołaz zablokuje się na schodach upewnij się, że gąsienice opierają się o schody na całej swej długości (zdjęcie poniżej) a urządzenie jest stabilne, i natychmiast wezwij pomoc.



- Kiedy dojedziesz do ostatniego stopnia kontynuuj jazdę dopóki tylne koła nie staną na podeście. Zatrzymaj ruch urządzenia a następnie odjedź urządzeniem jeszcze bardziej w głąb podestu. Dopiero wówczas przechyl schodołaz do przodu, aby oparł się na przednich kołach (patrz zdjęcia poniżej).

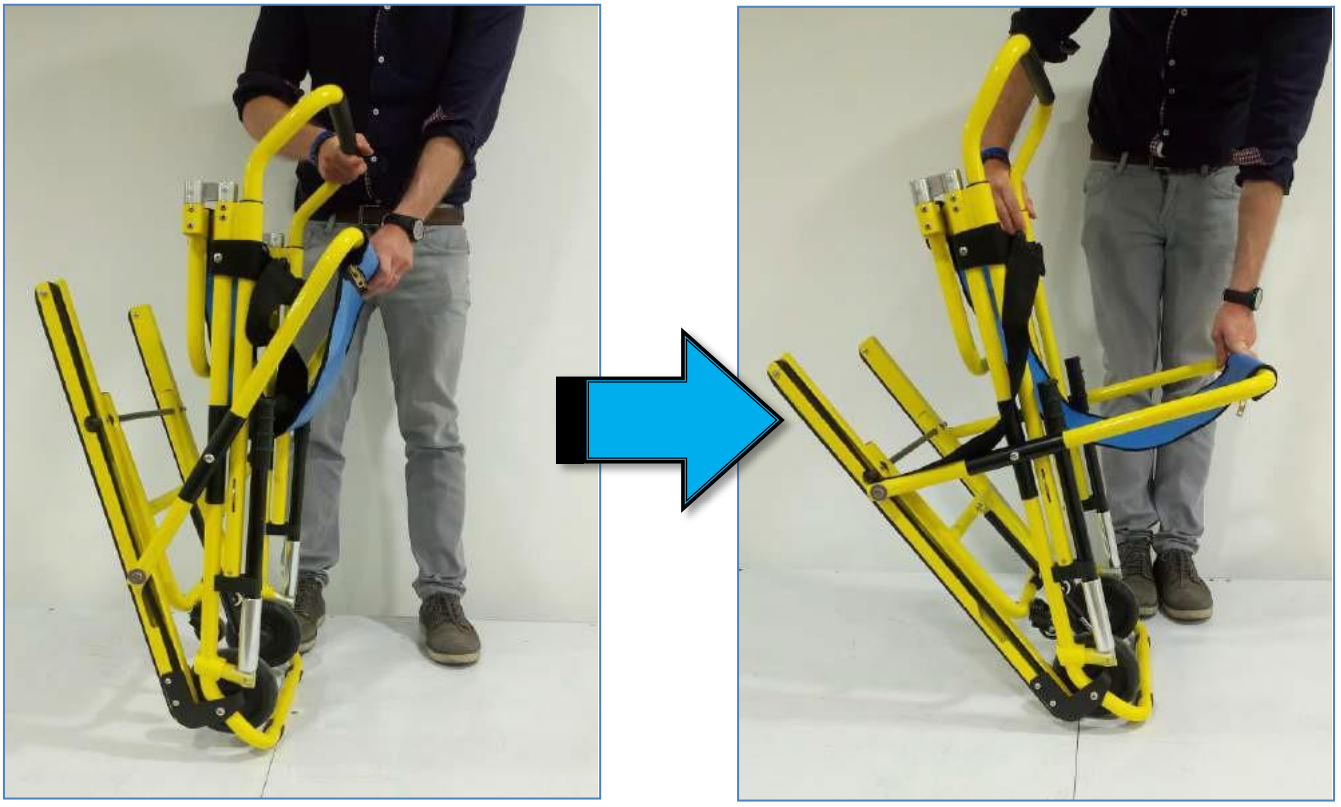


- Złóż wyrób wykonując czynności opisane w paragrafie o rozkładaniu wyrobu w odwrotnej kolejności. Należy pamiętać, że aby zamknąć fotel, należy pociągnąć dźwignię znajdującą się pod siedziskiem w kierunku przodu wyrobu, podążając za ścieżką prowadnicy.

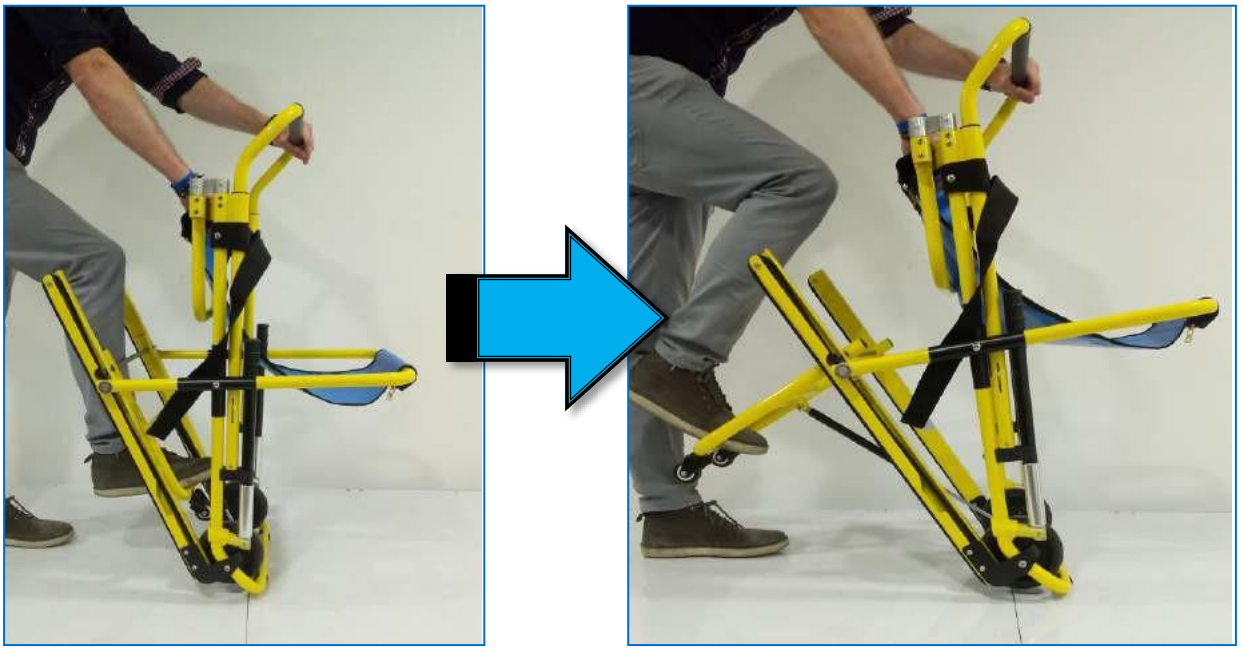


5.3.2 Używanie LG EVACU

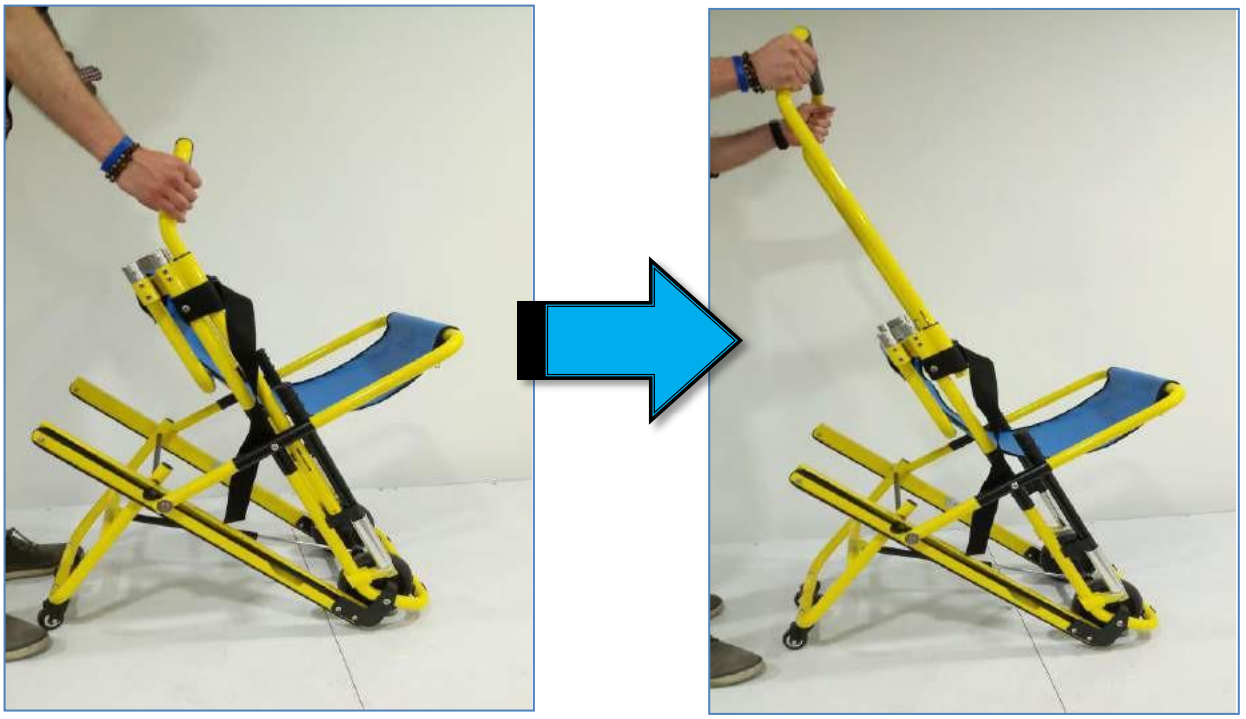
- Aby rozpocząć korzystanie z wyrobu, należy zwolnić jego podnóżek. Rozłóż wyrób poprzez umieszczenie jednej ręki na kierownicy, a drugiej na krańcu siedziska. Rękę umieszczoną na siedzisku należy popchnąć w dół.



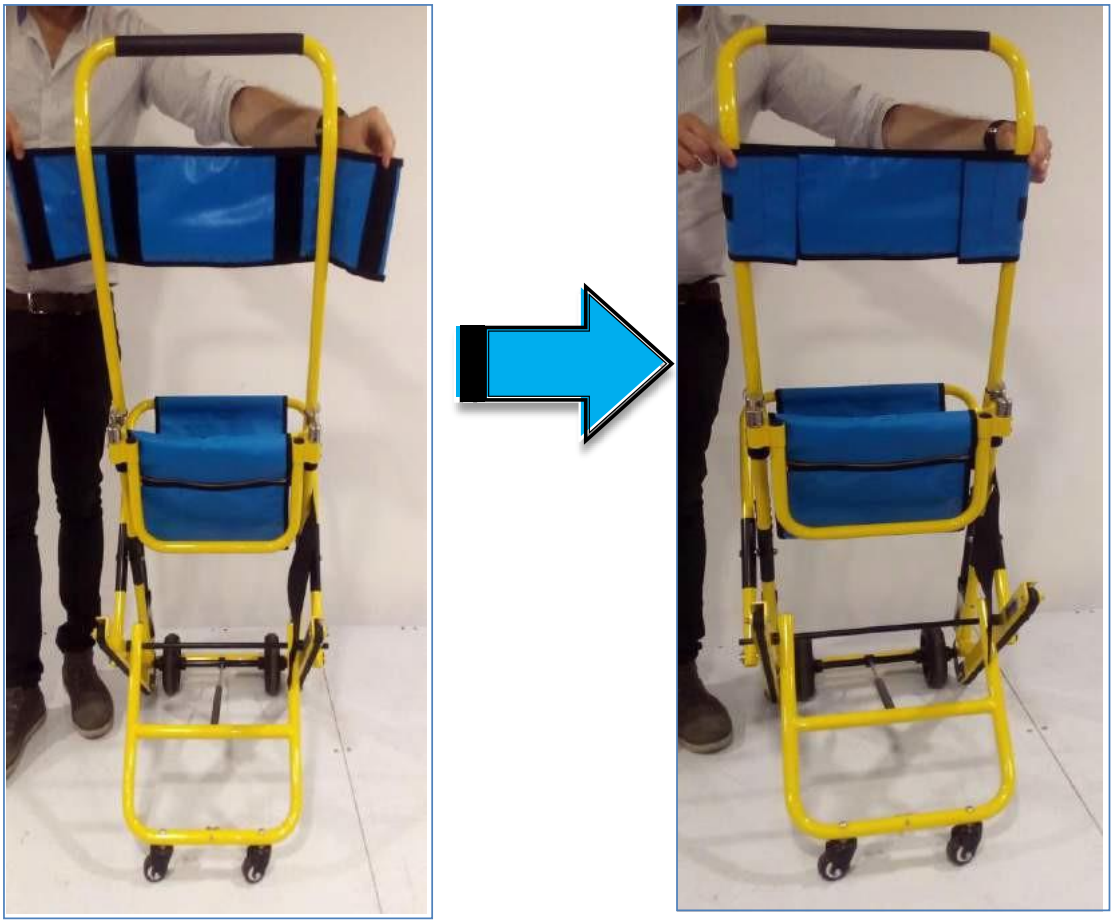
- Następnie rozłóż tylną ramę z kółkami, jak pokazano na poniższych zdjęciach.



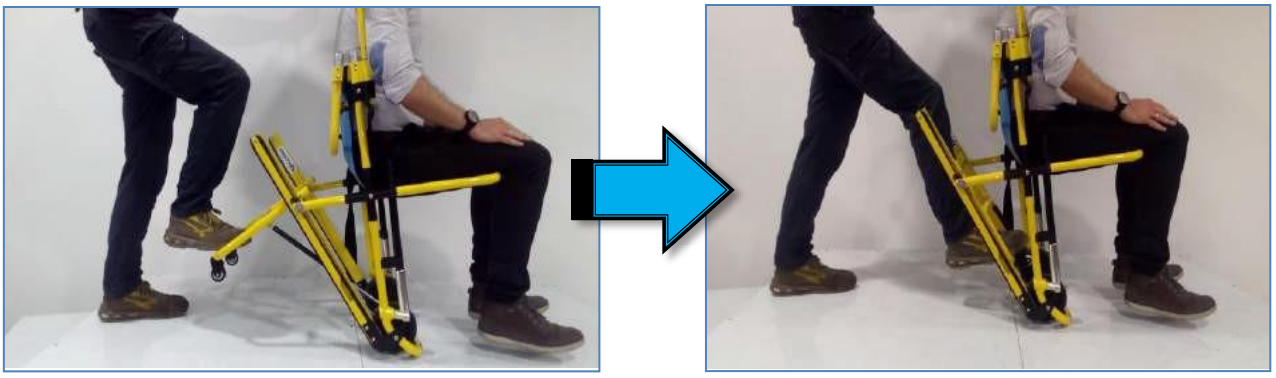
- Wysuń uchwyt manewrowy poprzez pociągnięcie go do góry.



- Po wysunięciu uchwytu manewrowego można zamontować zagłówek na wyrobie.



- Podczas manewrowania pasażer musi siedzieć w pozycji wyprostowanej. Obowiązkowo zabezpiecz pozycję pasażera na siedzisku pasami bezpieczeństwa.
  Przed schodzeniem po schodach należy ustawić wyrób w położeniu pionowym i złożyć tylną ramę z kółkami, naciskając ją stopą (patrz rysunek poniżej).



- Podjedź schodołazem pochylonym ku tyłowi do krawędzi schodów, aż pasy transportowe złapią kontakt z pierwszym stopniem (patrz zdjęcie poniżej).
  Przesuwając się do przodu, rozpocznij schodzenie po schodach, utrzymując stałą w miarę możliwości stałą prędkość.



Używaj wyłącznie butów z zamkniętymi noskami i piętami.

- Jeżeli schodołaz zablokuje się na schodach upewnij się, że gąsienice opierają się o schody na całej swej długości (zdjęcie poniżej) a urządzenie jest stabilne, i natychmiast wezwij pomoc.



- Kiedy dojedziesz do ostatniego stopnia, trzymając schodołaz przechyl go do przodu, aby oparł się na przednich kołach, do momentu aż będzie stał pionowo i rozłóż tylną ramę z kołami (patrz zdjęcia poniżej).



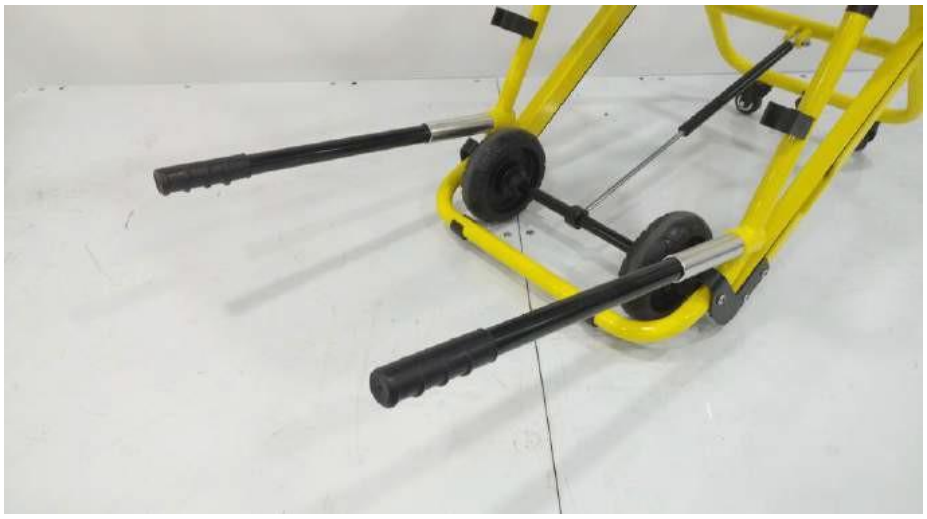


- Gdy schodołaz nie jest już używany, złóż go wykonując czynności opisane w paragrafie o rozkładaniu wyrobu w odwrotnej kolejności.



Używanie PRZEDNICH uchwytów

- Wyrób posiada PRZEDNIE uchwyty umożliwiające operatorom transportowanie go od przodu.



- Aby skorzystać z tych uchwytów, wykonaj kilka prostych poniższych kroków:

  - Wypnij uchwyt z gniazda.





- Wyprostuj uchwyt



- Dokręć uchwyt





Używanie TYLNYCH uchwytów





- Oba wyroby ewakuacyjne można oprzeć pionowo o ścianę, gdy nie są używane. W przypadku urządzenia LG EVACU PLUS zaleca się załączenie hamulców przed oparciem go o ścianę, aby zapobiec jego upadkowi.





6 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Czynności, które mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel lub centrum serwisowe.

KOMPONENT	PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Koła	Skrzypią podczas jazdy	• Wyczyść koła • Wymień koła
Sterowanie	Urządzenie blokuje się na schodach	• Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem
Pasy bezpieczeństwa	Są uszkodzone lub nie dają się prawidłowo zapiąć	• Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem
Gąsienice/ pasy transportowe	Ślizgają się podczas jazdy	• Sprawdź stopień zużycia.

Jeśli po wykonaniu czynności konserwacyjno-serwisowych urządzenie nadal nie działa prawidłowo i uniemożliwia bezpieczne użytkowanie, nawet częściowo, operator i użytkownik muszą natychmiast skontaktować się z autoryzowanym dystrybutorem.

Jeśli składane krzesła ewakuacyjne nie będą używane przez dłuższy czas, należy przechowywać je w suchym miejscu z dala od światła słonecznego. Składane krzesła ewakuacyjne należy zawsze utrzymywać w czystości i ewentualnie przykrywać, gdy nie są używane, aby zapobiec zanieczyszczeniom.

Firmą odpowiedzialną za zaprojektowanie i wyprodukowanie wyrobu jest:

ANTANO GROUP s.r.l.

Via delle Industrie, 10 – Z.Ind.le Sant'Eraclio
06034 Foligno (PERUGIA) – ITALIA
Tel. 0742/381269 – Fax. 0742/386574

W celu uzyskania pomocy technicznej należy **skontaktować się z autoryzowanym dystrybutorem** pod poniższymi danymi kontaktowymi:

MOBILEX Sp. z o.o.

ul. Duńska 3/5, Łódź

tel.: 42 214 29 11; fax.: 42 214 14 05

www.mobilex.pl ; info@mobilex.pl

Poniższe czynności mogą być wykonywane przez użytkownika.
W celu zapewnienia długotrwałej wydajności i bezawaryjności, nawet po latach użytkowania, wyrób wymaga rutynowej konserwacji, jak każdy inny produkt mechaniczny.
Każdego dnia należy usuwać resztki jedzenia, sierść i wszelkie nagromadzone substancje, takie jak kurz. Do tej czynności można użyć domowego odkurzacza.
Poniższa tabela wskazuje podstawowe czynności konserwacyjne wraz z częstotliwością ich wykonywania. Czynności wymienione w poniższej tabeli powinny być wykonywane w miarę potrzeb.

7.1 Tabela rutynowych czynności konserwacyjnych

Okresowość	
Co 6 Miesięcy	**Czyszczenie części metalowych** Czyść wskazane części zgodnie z opisem umieszczonym w poniżej tabeli **Czyszczenie części plastikowych** Czyść wskazane części zgodnie z opisem umieszczonym w poniżej tabeli **Czyszczenie kół** Czyść wskazane części zgodnie z opisem umieszczonym w poniżej tabeli
Co 1 rok	**Ogólna kontrola techniczna** • Sprawdź stan techniczny kół i gąsienic/pasów transportowych • Sprawdź stan powłoki lakierniczej wyrobu. • Sprawdź stan techniczny części plastikowych • Sprawdź działanie przycisków funkcji elektrycznych
Przy każdym przekazaniu nowemu użytkownikowi lub za każdym razem gdy wyrób jest używany.	**Dezynfekcja** **Uwaga! Tylko autoryzowany i odpowiednio przeszkolony personel może używać środków dezynfekujących** Głęboką dezynfekcję musi przeprowadzić wyspecjalizowana jednostka, zgodnie z wytycznymi opracowanymi przez instytucje właściwe w tym zakresie. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

7.2 Czyszczenie części metalowych

Lakierowane części metalowe mogą być czyszczone przy użyciu standardowych domowych detergentów nie zawierających alkoholu, ani rozpuszczalników, bo mogłoby to spowodować odbarwienia i uszkodzenia lakieru.

7.3 Czyszczenie części plastikowych

Do czyszczenia plastikowych części należy używać zwykłych detergentów i postępować zgodnie z instrukcjami i przeciwwskazaniami. Proszę unikać stosowania produktów na bazie rozpuszczalników lub alkoholu.
Nie należy używać strumieni wody ani aerozoli.

7.4 Czyszczenie kół

Całkowicie obrócić wyrób na bok, tak aby uchwyt manewrowy spoczywał na podłodze; teraz można uzyskać dostęp do dolnej części.

Okresowo czyścić koła, również w zależności od środowiska, w którym wyrób jest używany.
Usunąć wszelkie zabrudzenia, które mogą osadzać się w gumie, nitki i włosy, które mogą utknąć w piaście, utrudniając manewry obrotowe. Wyczyścić mechanizmy małych kółek za pomocą małej szczotki.

7.5 Przechowywanie

Aby zapobiegać uszkodzeniom, przechowuj urządzenie z dala od bezpośredniego światła słonecznego i nadmiernej wilgotności powietrza jeżeli nie jest ono używane przez dłuższy okres czasu.

Upewnić się, że wyrób medyczny jest zawsze dokładnie wyczyszczony.

7.6 Utylizacja



Materiały użyte do pakowania w 100% nadają się do recyklingu. W celu właściwego postępowania z wyrobem zużytym zapoznaj się z lokalnymi przepisami w tym zakresie. Materiały opakowaniowe (plastikowa torba, wypełnienie polistyrenowe itp.) muszą być przechowywane z dala od dzieci jako, że stanowią dla nich potencjalne zagrożenie

Całkowicie zdemontować wyrób i posegregować jego części zgodnie z materiałem, z którego zostały wykonane, przestrzegając obowiązujących przepisów dotyczących utylizacji odpadów.

Aby uzyskać dodatkowe informacje dot. prawidłowej utylizacji i recyklingu zużytego wyrobu skontaktuj się z lokalną instytucją odpowiedzialną za ten zakres postępowania.

Produkt chroniony jest 24 miesięczną gwarancją wytwórcy - Antano Group, liczoną od dnia dostawy do użytkownika (dekret 24/2002 i Dyrektywa CE 1999/44) obejmującą wszelkie wady fabryczne.
W okresie trwania gwarancji urządzenie będzie serwisowane bezpośrednio w siedzibie wytwórcy lub w centrach serwisowych autoryzowanych dystrybutorów w przypadku uznania reklamacji.

Gwarancja nie obejmuje części podlegających naturalnemu zużyciu. (np. kół itp.)
Gwarancja traci ważność w następujących przypadkach:

- Nieprawidłowego użytkowania, innego niż to opisane w niniejszej instrukcji używania;
- Uszkodzenie wynikające z nieprawidłowego montażu wykonanego przez klienta
- Modyfikacji i/lub napraw dokonanych przez nieautoryzowany personel;
- Koszty pakowania i transportu urządzenia na gwarancji, jeśli musi być ono dostarczone do serwisu pokrywa właściciel wyrobu.

Gwarancja w żadnym wypadku nie obejmuje pokrycia strat za ewentualne szkody. Części zamienne dostępne są przez 5 lat.

Właściciel, który wykrył jakikolwiek defekt wyrobu musi natychmiast poinformować o tym wytwórcę lub autoryzowanego dystrybutora w swoim kraju i dostarczyć dokładne informacje dot. usterki oraz dane znamionowe użytkowanego wyrobu, wypełniając formularz informacyjnym defektu/uszkodzenia.
Właściciel wyrobu po dokonaniu odpowiednich ustaleń z wytwórcą lub autoryzowanym dystrybutorem prześle na swój koszt urządzenie do centrum serwisowego w celu dokonania naprawy gwarancyjnej.
W okresie trwania gwarancji wszelkie interwencje techniczne w urządzenie mogą być dokonywane wyłącznie w autoryzowanym serwisie gdzie zostanie dokonana ekspertyza oceniająca, czy problem techniczny wynika z wady fabrycznej wyrobu, czy też ma inną przyczynę.

Niniejsza instrukcja musi być bezpiecznie przechowywana przez użytkownika i być dostępna wraz z urządzeniem, aby gwarancja nie straciła ważności.

Okres gwarancji zaczyna się w dniu dostawy urządzenia do użytkownika.

W przypadku poważnego wypadku związanego z urządzeniem, należy zgłosić go do Antano Group S.r.l. na adres e-mail tecnico@antanogroup.com oraz do właściwych organów państwa członkowskiego, w którym znajduje się produkt.

Antano Group S.r.l
Via delle industrie 10, Zona Ind.le Sant'Eraclio - 06034
Foligno (PG) - ITALY

Tel. +39 0742/381269 Fax.+39 0742/386574
www.antanogroup.com
info@antanogroup.com

Sistema di gestione qualità certificato da
ISO 9001 : 2015
ISO 13485 : 2016

© Copyright Antano Group S.r.l.
Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte del documento può essere fotocopiata, riprodotta o tradotta in un'altra lingua senza previo consenso scritto della Antano Group S.r.l.
All rights reserved. No part of this document can be photocopied, reproduced or translated into another language without the prior written consent of Antano Group S.r.l.